

Tsukuba



*** 츠쿠바생활안내지

츠크바

2009년 10월 15일 발행 [매월 15일 발행] 제 72 호
츠크바시 국제문화과 한글편집 이상현, 변정희

International Relations & Culture Division, Tsukuba
City Hall, Sakura Branch Office Konda 1979, Tsukuba,
Ibaraki 305-0018
Tel : 029-836-1111 (내선 5152)
E-mail : ctz030@info.tsukuba.ibaraki.jp
http://www.city.tsukuba.ibaraki.jp/

★★★★★ 10월 이벤트 정보 ★★★★★

① 츠쿠바 산업 · 농산물 박람회 2009

다양한 산업 및 테크놀로지 전시회인 『산업페어 (産業フェア)』와
갓 수확한 야채와 농산물가공품을 직접판매하는 『농산물페어(農産物
フェア)』가 같은날 개최됩니다. 『ロボットの街つくば』와 관련된
로봇 전시와 어린이 대상의 실험코너 등은 가족이 즐길수있는
이벤트입니다. 인기있는 농산물은 품절되는 경우도 있으니 서둘러
입장해 주시길 권장합니다. 입장무료.

- 일시 : 2009년 10월 24,25 일 (토, 일), 10시 ~16시
(우천시 개장합니다.)

- 장소 : 츠쿠바 카피오 (竹園たけじょう1-10-1),인접한 大清水公園
- 문의 : 츠쿠바시청 산업진흥과/농산과 029-836-1111
츠크바시 상공회 029-849-0298

② 츠쿠바 전설 (つば 物語) 2009

약 1200~1300년전 유적을 회장(会場)으로 하는 가을 상설이벤트 입
니다. 지역농산물판매, 콘서트가 개최됩니다. 회장까지 츠쿠바 센터
및 시청츠크바청사에서 무료셔틀버스가 운행됩니다. 츠쿠바청사까지
는 자가용을 이용할 수 있지만 츠쿠바센터에서 『北部シャトル』 버스
를 이용해 주십시오. 회장에는 주차장이 없습니다. 입장무료.

- 일시 : 2009년 10월 31 일 (토) 12시 ~ 18시

- 장소 : 히라사와간가이이세키 (平沢官衙遺跡) 츠쿠바시平沢353
- 프로그램 : 12시~17시 농산물판매
12시~14시 30분 유적안내
13시 30분~ 오프닝이벤트
14시 ~ 『러쉬』 콘서트
14시 45분 ~ 현대일본무용 『美作流』 공연
15시 30분 ~ 오카리나 연주자 『宗次郎』의 콘서트
16시 ~ 18시 유적 조명밝히기
- 문의 : 츠쿠바시청 관광물산과 (029-836-1111)
당일 문의는 090-6488-5298

③ 유카리노 모리 (ゆかりの森) 芋煮会

가을 수확의 계절을 맞아, 토란, 야채, 육고기를 푹 삶은 『芋煮』를
야외에서 만들어 먹는 모임을 개최합니다. 이러한 모임은 일본의
전형적인 가을철 행사입니다. 그릇과 젓가락은 대나무를 이용해
손으로 만듭니다.

- 일시 : 2009년 10월 31 일 (토) 오전 10시 부터

- 장소 : 토요사토유카리노모리 (豊里ゆかりの森)의 바베큐 장
- 정원 : 200명 50가족 선착순
- 비용 : 일인당 200엔 (초등생 이상)
- 신청방법 : 전화로 신청바랍니다.
- 신청할곳 : 『豊里ゆかりの森』 곤충관 029-847-5061

④ 환영! 웨스타 2009

해외의 여러나라로 부터 연수를 위해 일본에 온 연수생들을
초청하여 지역시민과 교류하는 행사입니다. 지역의 자원봉사자가
손으로 만든 향토음식을 대접하고 음악, 무용, 게임등을 통한 교류
입니다. 부담없이 참가해주세요. 자원봉사자 요원을 모집합니다.
입장 무료.

- 일시 : 11월 14일(토) 9시 ~ 16시
- 장소 : 시민연수센터 (츠크바시 北条호조 1477-1)
- 문의처 : 시민연수센터, ☎ 029-867-1153

⑤ City Chat Café

츠크바대학 주최로 시내에 거주하는 외국인과 일본인의 가벼운
대화를 통한 교류를 목적으로 하는 모임입니다. 연령, 국적불문하고
회장에 모인 사람들이 영어로 자유롭게 회화를 즐깁니다. 참가비
무료, 예약 불필요, 매월 1~2회 쇼펍센터 라라가든 1층 「Lala ク
ラブ」에서 모입니다.

- 11, 12월 일정 : 11월 1일(일), 8일 (일) 12월 6일(일), 20일(일)
시간은 항상 14시 ~16시 입니다.

- 문의처 : 츠크바대학 인터네셔널카페 사무국
(E-mail) icafe@sakura.cc.tsukuba.ac.jp
(URL) <http://www.sakura.cc.tsukuba.ac.jp/icafe>

⑥ 제 102회 카사마 (笠間)국화 마츠리

가을철 각지에서 개최되는 국화축제 중에서 특히, 카사마 의 이나리
신사(稲荷神社)의 『笠間の菊祭り』는 일본에서 가장 역사가 긴
국화축제로 알려져있습니다. 경내에는 다채로운 만개의 국화 화분이
전시되는것 외에도 『菊人形』가 전시 됩니다. 『菊人形』란,
역사적인 인물을 재현한 인형으로 수많은 국화꽃을 배합해서 마치
국화의상을 입고있는 것 처럼 만든 것 입니다.

- 기간 : 10월 17일(토) ~ 11월 23일 (월)
- 장소 : 카사마 이나리신사 (JR 미토선 카사마 역에서 택시로 5분,
JR 토모베 역, 카사마 역에서 1시간 간격으로 유료순환버스 운행)
- 시간 : 국화인형전시는 오전 8시 30 ~ 오후 16시 30분
기타 국화전시는 오전 6시 개장, 일몰 폐장
- 요금 : 국화인형전시회 는 성인 800엔, 초중학생 400엔
기타 국화전시는 무료.
- 문의처 : 카사마 이나리 신사 (0296-73-0001)

⑦ 신수, 수학 페스티벌

공작(工作)를 통해 산수, 수학의 재미를 어린이들에게 체험하게 하는
워크숍 입니다. 팽이, 부메랑, 3차원 주사위를 제작합니다.

- 일시 : 11월 21일 (토) 13시 15분 ~ 14시 50분
- 장소 : 츠크바 국제회의장 (츠크바시 타케조노 2-20-3)
- 대상 및 정원 : 지역 초중고교 와 부모 선착순 100명
- 참가비 : 성인 200엔, 학생 100엔
- 신청방법 : 11월 12일(목)까지 이메일 또는 전화로. (이메일에는
이름, 학년, 학교명을 기입해주세요.)
- 신청및 문의처 : 斎藤美穂さん (츠크바 서클대표, 류가사키
미나미 고등학교 교사) 029-875-4440 yfa32178@nifty.com



2009년 10월 캘린더

15 목	24 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30, 15:30-16:00
16 금 2008년 3월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	25 일 휴일진료 (오구라내과 852-0777, 츠크바센터 851-9001)
17 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30	26 월 소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)
18 일 휴일진료 (오카노 성형 856-2300, 와타나베내과 851-5901)	27 화 중앙도서관 휴관
19 월 중앙도서관 휴관, 소아마비 예방접종 (야타베 보건센터)	28 수
20 화	29 목
21 수 2008년 3월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	30 금
22 목	31 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30
23 금	

2009년 11월 캘린더

1 일 휴일진료 (오타의원 838-5333, 나미키내과 869-6969)	16 월 중앙도서관 휴관
2 월 중앙도서관 휴관	17 화
3 화 휴일진료 (키쿠치내과 839-5070, 이치하라병원 864-0303)	18 수 2006년 10월생 건강검진 (야타베 보건센터)
4 수 2008년 4월생 건강검진 (야타베 보건센터) 소아마비 예방접종 (오호 보건센터)	19 목 소아마비 예방접종 (야타베 보건센터)
5 목 2006년 10월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	20 금
6 금 2006년 9월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	21 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30
7 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30	22 일 휴일진료 (소지산부인과 836-0405, 나카가와 864-7760)
8 일 휴일진료 (카와이클리닉 854-1881, 시바하라의원 865-0511)	23 월 중앙도서관 휴관 휴일진료 (하야시클리닉 859-0550, 츠크바중앙병원 867-1211)
9 월 중앙도서관 휴관	24 화 중앙도서관 휴관, 소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)
10 화 2006년 10월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	25 수 2008년 4월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)
11 수 2008년 4월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	26 목
12 목	27 금 중앙도서관 휴관
13 금 소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)	28 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30, 15:30-16:00
14 토 어린이를 위한 이야기회 15:00-15:30	29 일 휴일진료 (츠크바하쿠아 837-0208, 호쵸의원 864-0006)
15 일 휴일진료 (코마츠내과 838-2400, 테라사키클리닉 865-0034)	30 월 중앙도서관 휴관

《유아건강검진》 18 개월 및 만 3 세의 유아를 대상으로 한 건강검진은 시의 보건센터에서 실시하고 있습니다. 살고 있는 지역과 관계없이 사쿠라 보건센터, 야타베 보건센터 어느 곳에서도 검진을 받으실 수 있습니다. 대상자에 대해서는 전달 말경에 개별 통지합니다. 자세한 문외는 각 보건센터 또는 시청 건강증진과로 연락하십시오. (사쿠라 보건센터: ☎029-857-3931, 야타베 보건센터: ☎029-838-1100)

《유유아의 예방접종》 츠크바시가 실시하고 있는 유유아 예방접종은 법률 (예방접종법)에 의해 정해진 정기 예방접종입니다. 협력의료기관에서 개인적으로 예약해서 받는 개별접종과 정해진 날에 보건센터에서 받는 집단접종이 있으며, 대상연령자는 무료로 받을 수 있습니다.

《소아마비 예방접종(집단접종)》 소아마비 예방접종을 받지 않은 형제자매가 있는 분은 가정내감염을 막기 위해, 가능하면 함께 받을 수 있도록 계획을 세웁시다. (대상연령/ 생후 3 개월~90 개월미만) ※사전예약은 필요없으며, 접수순으로 접종을 실시합니다. (※접수시간 13:00-14:20)

《휴일간급진료의원》 ...진료시간 9:00 ~ 17:00

※당번의료기관이 변경될 수도 있습니다. 긴급시에는 츠크바시 소방본부 소방지령과 (☎851-0119)로 문의해 주시기 바랍니다.

《어린이를 위한 이야기회 (お話し会)》 중앙도서관의 어린이코너 안에 있는 이야기실에서는 어린이를 위해 자원봉사자가 책을 읽어주는 이야기회를 실시하고 있습니다. 자세한 일정은 위의 캘린더를 참조하시기 바랍니다.

《이키방문을 실시합니다.》

츠크바시에서는 2009년 4월부터, 보건사·조산사·간호사의 가정방문을 무료로 실시하고 있습니다.

【대상】 아기의 신체계측과 예방접종·육아·엄마건강등에 관한 상담·질문등에 대응

【문의·신청】 사쿠라 보건센터 ☎029-857-3931, 야타베 보건센터 ☎029-838-1100, 오호 보건센터 ☎029-864-7841

◆가정폭력 피해자에 대한 임시생활 지원금에 대해

배우자로부터 가정폭력 피해를 당하고 있는 분으로, 주민표의 주소지가 아닌 곳으로 피난해서 생활하는 등의 이유로, 정액급부금/육아지원특별수당을 수급하실 수 없는 상황에 있는 분에 대해서 일정 요건을 만족하는 경우에 한해 「임시생활지원금」을 지급합니다.

※신청기한은 2009년 12월 1일(화)까지입니다.

【신청·문의】 사쿠라청사 2층 남여공동참회실 ☎ 029-836-1111

◆시세금 (市税) 의 납부기한

이하의 시세금은 11월 2일(월)이 납부기한입니다. 잊지 마시고 기한내에 납부하십시오.

●시민세/현민세(제3기) 【문의】 츠크바시청 시민세과 또는 납세과
☎ 029-836-1111

●국민건강보험세(제4기) 【문의】 츠크바 시청 국보연금과
☎ 029-836-1111

★★★★ 2010 년도 시립유치원 원아모집 ★★★★★

【대상】 주소지가 즈쿠마시이며, 다음기간에 태어난 유아

◆ 4 세 아동 : 2005 년 4 월 2 일 ~ 2006 년 4 월 1 일 에 태어난 유아

◆ 5 세 아동 : 2004 년 4 월 2 일 ~ 2005 년 4 월 1 일 에 태어난 유아

【수업료】 매달 6,000 엔 (※이외, 급식료 등이 별도로 필요합니다.)

【접수일시】 10 월 26 일(월) ~ 30 일(금) 9:00 ~ 16:30

【신청방법】 간단한 면접이 있으므로 유아를 동반하고 인감을 지참하셔서 해당하는 유치원에서 수속을 받으시기 바랍니다. 외국인분은 외국인등록증을 지참하시기 바랍니다.

※입원허가신청서등 필요서류는 각유치원에 준비되어 있습니다.

※시립 유치원의 경우, 거주하는 지구에 따라 통원하는 유치원이 정해집니다.통원구역 외에 사시는 분은 「원구외 취원신청서」(園区外就園願) 를 「입원허가신청서」와 함께 제출해 주시기 바랍니다.

【문의】 각유치원 또는 즈쿠마시 교육위 학무과 ☎ 029-836-1111

◆ 각 유치원의 통원구역 ◆

유치원명	전화번호	통원구역
오호	029-864-0175	오조네,마에노,가나메 소학교구
카미고	029-847-2925	누마자키,이마가시마,카미고,요시누마소학교
야타베	029-836-1728	야타베,야타베미나미,야기하시 소학교구
시마나	029-847-7719	시마나,마세 소학교구
테시로기 미나미	029-852-0671	테시로기미나미 소학교구
니노미야	029-855-7748	니노미야 오노가와 소학교구
히가시	029-851-4721	히가시 소학교구
마즈시로	029-851-4771	마즈시로,가즈라기 소학교구
사쿠라	029-857-2240	사쿠라,코코노에,쿠리하라 소학교구
타케조노 히가시	029-851-3462	타케조노 히가시 소학교구
타케조노 니시	029-852-1566	타케조노 니시 소학교구
나미키	029-851-5338	나미키 소학교구
아즈마	029-851-7663	아즈마 소학교구
오난	029-851-7664	오난 소학교구
즈쿠마	029-867-1552	즈쿠마지구의 모든 소학교구
타카사키	029-873-0337	쿠키자키 제일 소학교구
이와사키	029-876-2460	쿠키자키 제이,제삼 소학교구

※야타베 유치원은 현재 야타베 초등학교에 인접해있으나, 2011 년 4 월부터 야타베 미나미 초등학교 근처로 이전할 예정입니다.

★★★★ 2010 년도 보육원 입소신청을 받습니다 ★★

2010 년 4 월부터 보육원 입소 신규희망자 및 입소보육원 변경 희망자 신청을 아래와 같이 접수합니다.

※즈쿠마시에서는 인가보육원은 사립이더라도 시청에서 신청을 받습니다. 보육원에 직접 신청하실 수는 없으므로 주의하시기 바랍니다.

【대상】 즈쿠마시내에 주소지가 있으며, 가정에서 보육할 수 없으며, 보육원에서의 집단보육이 가능한 아동

◆ 제 1 차 접수일시·장소 (제 2 차 접수일은 11 월호에서 알려드립니다.)

접수일	접수지구	접수장소/시간
11 월 30 일 (월)	쿠키자키 지구	즈쿠마시청 사쿠라청사 2층 제 2 회의실 9:00~11:30
12 월 1 일(화)2 일(수)	야타베 지구	
12 월 3 일(목)4 일(금)	사쿠라 지구	13:00~16:00
12 월 6 일(일)	모든 지구	
12 월 7 일(월)	오호지구	※예비일:
12 월 8 일(화)	토요사토 지구	12 월 10 일(목)
12 월 9 일(수)	즈쿠마 지구	12 월 11 일(금)

※접수지구란 현재 거주하는 지구를 말합니다. 지구접수에 못오시는 경우에는, 상기 접수일 중에 하루를 택하셔서 신청을 해주시기 바랍니다.

※제 1 차 신청마감후에 제 1 차신청자를 검토해서 입소자를 결정합니다. 그후에 제 2 차신청자를 검토해서 입소자를 결정합니다.

【주의사항】

- ①입소신청서는 10 월중순부터 사쿠라청사 2 층의 어린이과, 시청각 청사의 창구센터, 요시누마출장소, 각보육소/보육원에서 배포합니다.
- ②서류가 다 갖추어지지 않으면 접수를 할 수 없습니다.
- ③현재 보육소 보육원에 입소중인 육아에 대해서도, 2010 년도에 입소보육원의 변경을 희망하는 경우에는 신청을 하셔야 합니다.
- ④보육소에 받아들일 수 있는 여유가 없을 경우에는 입소대기가 되며, 다음달 이후에 매월입소여부를 검토하게 됩니다. (당해년도 3 월까지)
- ⑤5 월이후의 입소희망자에 대해서는, 입소희망달의 전달 10 일까지 신청해 주시기 바랍니다. 이전 달까지의 대기아동과 함께 검토를 하게 됩니다. 【문의】 즈쿠마시청 어린이과 ☎ 029-836-1111

◆ 시내 공립보육소 및 인가사립보육원 일람

구분	보육소명	소재지	보육연령
공립	오호 보육소	오조네 3410	6 개월~5 세
	가미고 보육소	가미고 2499	1~5 세
	이마가시마 보육소	이마가시마 5087	1~5 세
	카미요코바 보육소	카미요코바 1228	6 개월~5 세
	마세 보육소	마세 582 번지 이	1~5 세
	이나오카 보육소	이나오카 195	1~5 세
	테시로기미나미 보육소	마즈시로 4-15-1	6 개월~5 세
	니노미야 보육소	니노미야 4-9-1	산후~5 세
	마즈시로 보육소	마즈시로 2-21-3	산후~5 세
	우에노부로 보육소	우에노부로 2482	1~5 세
	카미자카이 보육소	카미자카이 309-2	1~5 세
	카미히로오카 보육소	카미히로오카 113-1	산후~5 세
	타케조노 보육소	타케조노 3-18-1	6 개월~5 세
	나미키 보육소	나미키 4-2-3	6 개월~5 세
	아즈마 보육소	아즈마 2-5-4	6 개월~5 세
	오난 보육소	나미키 4-7-2	산후~5 세
	호조 보육소	호조 408	1~5 세
	오다 보육소	오다 2413	1~5 세
	누마타 보육소	누마타 39-3	6 개월~5 세
	사쿠오카 보육소	즈쿠리아 1737-1	6 개월~5 세
	타카미하라 보육소	타카미하라 3-7-11	6 개월~5 세
	시로야마 보육소	타카자키 667	1~5 세
인가 사립	이와사키 보육소	이모이와사키 2105	1~5 세
	요시누마 보육원	요시누마 1110-1	산후~5 세
	카즈라기 보육원	니시오하시 457-2	
	와카바 보육원	야타베 2061	산후~5 세
	와카바 보육원 분원	미도리노 A75 지구 3	
	시마나스기노코 보육원	시모카와라자키 4-208	
	히와리 보육원	카미카야마루 55-1	
	마즈붓쿠리 보육원	사사기 2012-668	
	타나카 보육원	미모리 554-1	
	코코노에 보육원	우에노부로 2113-2	
	케이즈 보육원	카나메모토나카네 178	
	플라워월드 보육원	하나바타케 1-9-2	
	사쿠라가쿠엔 보육원	우에노 1302	
	카나메 보육원	카나메 174	
히가시 히라즈카 보육원	히가시히라즈카 661-1		
(가) 카즈라기 제 2 보육원	카리마 643-1		
(가)아오이오카 보육원즈쿠마	오노자키 594-1		

※(가) 카즈라기 제 2 보육원과 (가) 아오이오카 보육원은 2010 년 4 월 개원예정

★★★★ 2010 년도에 초등학교에 입학하는 아동의

보호자 분에게 ★★

내년도(2010 년 4 월)에 초등학교에 입학하는 아동을 위한 건강검진(취학시 건강진단)이 시작됩니다. 초등학교에 입학할 아동은 반드시 건강진단을 받아야 합니다. 대상자에게는 9 월경에 「건강진단통지서」(엽서)를 보내드렸으므로, 지정된 날짜에 해당하는 초등학교에서 검진을 받으시기 바랍니다.

한편, 2009 년 9 월 2 일 이후에 즈쿠마시에 전입한 분은 교육위원회로 연락을 주시기 바랍니다. 2003 년 4 월 2 일 ~ 2004 년 4 월 1 일 사이에 출생한 아동을 대상으로 합니다.

【문의처】 즈쿠마시 교육위원회 건강 교육과 ☎ 029-836-1111

★★★★ 산행 및 걷기 운동 행사 정보 ★★★★★

- 문의처 : 이바라키현 워킹협회 029-873-7908
(담당자(코바야시) 개인전화번호)

① 사계절 즐기는 건강 로드워킹

- TX 노선이나 도내에 거주하는 시민들과 함께 즐길수있는 건강걷기 행사입니다. 워킹 종료후, 작은 이벤트 등을 개최합니다.
- 일시 : 11월 1일(일) 10시 부터 12시 까지 (집합은 9시30분, 적은 비의 경우 예정대로 진행)
 - 집합장소 : 중앙공원 (TX 츠쿠바역 앞)
 - 코스 : 중앙공원 에서 동봉공원 까지 왕복 7 킬로
 - 참가비 : 무료
 - 준비물 : 마실것, 우비 (운동이 가능한 복장으로)
 - 기타 : 주차장은 중앙공원 부근 유료주차장을 이용하세요. 요금은 자가부담.
 - 신청방법 : 10월 23일 (금)까지 전화로 신청하세요.
 - 신청 및 문의처 : 츠쿠바보건센터 (029-867-2631)

② 츠쿠바산록 하이킹 과 밀감따기

- 일시 : 11월 8일 (일) 8시 30분 부터 (우천시 11월 15일로 연기)
- 집합장소 : 츠쿠바산 梅林주차장 (주차요금 자가부담)
- 코스 : 츠쿠바산 梅林주차장 → 사쿠라가와시 (桜川市) 酒齋 에서 밀감따기 및 점심 → 린린로드 → 츠쿠바산 梅林주차장
- 대상 : 시내 거주 혹은 근무하는 분
- 참가비 : 300 엔
- 정원 : 70명 선착순
- 준비물 : 도시락, 마실것, 우비, 수건 등
- 신청방법 : 10월 23일 (금)까지 엽서 나 팩스로 신청. 주소, 성명, 성별, 연령, 전화번호 기재 요망.
- 신청 및 문의처 : 体育協会 筑波スポーツ振興會 (체육협회 츠쿠바 스포츠 진흥회)
郵便番号 300-2642 つくば市 高野 1197-20
(TEL) 029-847-0681
(FAX) 029-847-7987
- 당일 연락처 : 090-9323-5342 (大久保さん)

③ 늦가을 호교산 산행

- 겨울의 맑은 하늘 아래서 낙엽을 밟으며 관동평야 와 후지산의 전망을 즐겨보지 않으시겠습니까? 하산후에는 시민연수센터 목욕탕에서 느긋하게 몸을 풀어보세요.
- 일시 : 11월 28일(토) 10시~ 14시 30분
- 정원 : 40명
- 참가비 : 2000 엔(도시락, 마실것, 보험료, 기념사진비, 입욕료 포함)
- 신청방법 : 11월 26일 (목)까지 전화로 신청하세요.
- 신청 및 문의처 : 시민연수센터 029-867-1153

④ 제3회 츠쿠바 국제 워킹대회

- 일시 : 11월 8일(일) 10시 ~ 16시 (접수는 9시, 우천시에도 강행)
- 집합장소 : 중앙공원 (출발 및 도착점)
- 코스 :
- <A 코스> 20 km (자유보행: 마츠미공원 ~국토지리원 ~우주센터 ~ 동봉공원 등을 경유)
- <B 코스> 10 km (단체보행: 마츠미공원 ~우주센터~ 동봉공원 등을 경유)
- <C 코스> 5 km (단체보행: 타케조노~ 니노미야 ~동봉공원)
- 참가비 : 어른 500 엔, (당일 신청은 800 엔) 고등학생이하 300 엔 (당일 500 엔) 유아는 무료. 참가자에게는 기념품증정 및 추첨있음
- 신청방법 : 우체국으로 참가비를 납부해주시고, 우체국 납부용지의 통신란(通信欄)에는 우편번호, 주소, 성명, 연령, 전화번호, 참가희망 코스를 표시하여, 「00110-8-374140 이바라키현 워킹협회」 앞으로 납부해주시고.

★★★★ 다문화공생 사진 콘테스트 2009 ★★★★★

- 이바라키현 국제교류협회 와 이바라키현에서는 「지역에서의 국제화 ~ 세계의 친구들과 끈니치와 !」 를 테마로 한, 사진 콘테스트를 실시 합니다. 이바라키현을 촬영지로 하여 지역, 직장, 학교, 가정 등 다양한 기회에 세계의 친구들과 교류한 모습이나 일상생활에서의 교류의 한 장면을 촬영한 사진 작품을 응모하고 있습니다. 입상작은 2010년 2월 16일 (화) ~26일(금) 에 이바라키현청에서 전시하고 2월 17일(수)에 시상식을 거행합니다.
- 마감일자 : 12월 21일 (월) 당일 반드시 도착
 - 응모자격 : 이바라키 현 내 거주, 근무, 재학중인 분. 국적불문
 - 응모방법 : 이바라키현 국제교류협회 홈페이지를 참조
<http://www.ia-ibaraki.or.jp/>

★★★★ 외국인을 위한 상담실 운영 ★★★★★

츠쿠바시 시청 과 이바라키현 국제교류협회에서는 외국인들이 생활속에서 겪는 어려움이나 의문점등에 조언하거나 상담하는 사업을 운영하고 있습니다.

- ① 「츠쿠바시 외국인을 위한 상담실」 (츠쿠바 시청)
- 【 상담일자 및 시간 】 화요일, 수요일 오전10시부터 12시, 오후 1시부터 4시 45분 (국경일, 연말연시는 휴일) 영어, 타이어 - 화요일 중국어, 한국어 - 수요일
 - 【 상담방법 】 전화 혹은 면담에 의한 상담 (면담을 희망하는 경우는 당일 전화로 확인을 해주세요) 무료, 비밀엄수
 - 【 전용전화번호 】 029-857-1870

- ② 「외국인 상담센터」 (이바라키현국제교류협회 / 미토시)
- 【 상담일자 및 시간 】 월요일~금요일 오전 8시 30분 부터 12시, 오후 1시부터 17시 15분 (국경일, 연말연시는 휴일) 영어, 일본어 : 월~금요일, 중국어 : 월요일(오후 1시 30분 부터 5시 15분까지), 수요일 포르투갈어 : 월요일(오전 8시 30분 부터 12시 15분까지), 목요일 스페인어, 한국어 : 화요일 타이어 : 수, 금요일 타가로그어 : 목요일
 - 【 상담방법 】 전화 혹은 면담에 의한 상담 (무료, 비밀엄수)
 - 【 전용전화번호 】 029-244-3811

- ③ 외국인을 위한 일일 무료변호사상담
- 【 상담일자, 시간 】 11월 29일 (일) 11시 ~ 16시 (접수는 15시 30분 까지)
 - 【 장소 】 시모다테 지역교류센터 아루테리오 (주소 : 築西市內372, JR 下館駅 시모타테역 에서 도보 10분)
 - 【 전화번호 】 090-2645-6448
 - 【 상담내용 】 비자, 직업, 연수, 결혼, 세금, 보험 등 생활상의 다양한 일
 - 【 상담가능 언어 】 일본어, 영어, 중국어, 타이어, 타가로그어, 포르투갈어, 한국어, 스페인어, 인도네시아어
 - 【 문의처 】 이바라키현국제교류협회 외국인상담센터 029-244-3811

★★★ 출산육아 일시금 지급액이 바졌습니다★★★

건강보험에 가입한 사람의 출산의 경우, 출생아에게 일정액의 「출산육아 일시금」이 지급됩니다. 국민건강보험 가입자의 경우는 시청 국민보험연금과에, 근무처의 건강보험에 가입된 경우는 근무처에 신청을 하십시오. 저출산긴급대책으로 2009년 10월 1일부터 2011년 3월 31일까지 국민건강보험가입자가 출산한 경우, 출산육아지급금액이 종전보다 4만엔으로 인상되었습니다. 또한, 원칙적으로 출산육아일시금은 시청에서 분만이 이루어진 병원에 직접 지급하는 형식으로 변경되었으므로 주의해 주십시오.